

AVISO.

Von der Militär-Verwaltung werden nach kaufmännischer Usance beschafft:

OGŁOSZENIE.

Zarząd wojskowy ma zakupić zwyczajem kupieckim:

Abstellungs-Termin		Für das Militär-Verpflegs-Magazin in dla wojskowego magazynu żywności								Für das Militär-Verpflegs-Filial-Magazin in Dla wojskowego filialnego magazynu żywności											
		Lemberg we Lwowie		Czernowitz w Czerniowcach		Stanislaw w Stanisławowie		Złoczów w Złoczowie		Brzeżany w Brzeżanach		Kamionka strum. w Kamionce str.	Kolomea w Kolomyi		Neu Zuczka Nowa Zuczka	Tarnopol w Tarnopolu		Żółkiew w Żółkwi			
Termin odstawy		Roggen żyta	Hafer owsa	Roggen żyta	Hafer owsa	Roggen żyta	Hafer owsa	Roggen żyta	Hafer owsa	Roggen żyta	Hafer owsa	Hafer owsa	Roggen żyta	Hafer owsa	Hafer owsa	Roggen żyta	Hafer owsa	Hafer owsa			
Metercentner — cetnarów metrycznych																					
Im Monat — W miesiacu	October Październik	1898 und zwar — a mianowicie	bis inclusive 5. włącznie aż do 5.		—	—	100	—	200	—	250	—	—	—	—	—	—	200	—	—	
			bis inclusive 10. włącznie aż do 10.		2.000	—	200	200	400	500	300	—	100	300	150	300	400	200	—	—	300
			bis inclusive 31. włącznie aż do 31.		2.000	439	200	200	400	500	—	200	100	300	150	200	400	100	—	—	400
			bis inclusive 15. włącznie aż do 15.		1.000	500	100	100	200	500	—	300	100	300	200	150	300	300	—	250	500
			bis inclusive 30. włącznie aż do 30.		450	500	—	100	200	450	—	200	—	200	150	100	200	200	—	100	500
November Listopad		bis inclusive 15. włącznie aż do 15.		1.000	500	100	100	200	500	—	300	100	300	200	150	300	300	—	250	500	
November Listopad		bis inclusive 30. włącznie aż do 30.		450	500	—	100	200	450	—	200	—	200	150	100	200	200	—	100	500	
Zusammen — Razem		5.450	1.430	600	600	1.400	1.950	550	700	300	1.100	650	750	1.300	800	200	350	1.700			

1. Die bezüglichen, in B iefform deutlich abgefassten, mit einer 50 kr. Stempelmarke versehenen Verkaufsangebote, welche an kein kürzeres als ein Impigno von vierzehn Tagen verbunden sein dürfen, müssen bis längstens 15. September 1898, 10 Uhr Vormittags bei der Intendant des 11 Corps in Lemberg im versiegelten Convert, mit der Bezeichnung „Verkaufsvertrag auf Roggen und Hafer“ versehen, eingebracht werden. — Nachträglich, oder im telegrafischen Wege eingehende Verkaufsangebote, sowie solche, welche den gestellten Bedingungen nicht entsprechen, bleiben unberücksichtigt.

2. Die Verkaufsangebote können entweder auf die ganzen vorstehenden Quantitäten oder auch nur auf kleinere Partien der ausgeschriebenen Bedarfsmengen von Producenten selbst bis 100 q herab — gestellt werden, wobei sich aber andererseits die Militär-Verwaltung das Recht vorbehält, auch nur von einem oder anderen Artikel oder Theilquantitäten der offerierten Mengen anzunehmen.

Die Preise sind nicht cumulativ, sondern für jeden Artikel abgesondert per Metercentner anzugeben. S iommen im Verkaufsvertrage die in Ziffern und Buchstaben beschriebenen Preise nicht überein, so werden nur die in Buchstaben beschriebenen Preise berücksichtigt.

3. Der Intendant unbekannter Unternehmer haben, wenn es die Corps-Intendant für notwendig erachtet, zu veranlassen, dass über ihre Solidität und Leistungsfähigkeit ein Zeugnis — u. z. wenn sie protokollierte Firmen haben, von der Handels- und Gerberkammer, sonst aber von der zuständigen k. k. politischen Behörde auf amtlichem Wege, u. z. spätestens am Verhandlungstage selbst bei der Intendant des 11. Corps in Lemberg einlange.

Derartige Unternehmer haben — wenn es die Corps-Intendant für angemessen erachtet — die Erfüllung der eingegangenen Verpflichtung durch den Erlag einer Caution in der Höhe von zehn Procent des nach den genehmigten Preisen entfallenden Wertes der erstandenen Lieferung über Aufforderung zu versichern. Diese Caution hat der Verkäufer im Falle ihm eine solche vorgeschrieben wird, gleichzeitig mit dem Schlussbriefe beizubringen.

Producenten, Gemeinden, sowie landwirtschaftliche Vereine sind hinsichtlich der Leistung, welche sie mit eigenen Erzeugnisse bewirken können, vom Erlage der Caution unbedingt befreit.

Producenten (Landwirte) haben, sofern dieselben der Intendant nicht schon bekannt sind, Zeugnisse der betreffenden landwirtschaftlichen Corporationen zugleich mit dem Verkaufsvertrage beizubringen, in welchem bestätigt wird, dass sie wirklich Producenten sind und dass das ganze offerierte Quantum von ihnen producirt wird.

4. Die Abstellung der Artikel hat franco Depot der vorgenannten Verpflegs- (Filial-) Magazine nach Welsung derselben zu erfolgen. Bei Fruchtabgaben ab eigenes Magazin, Lagehaus etc., ist im Offerte ausdrücklich anzugeben, ob die Waare in Säcken oder alla rinfusa übergeben werden will.

5. Auf die Lieferung ausländischer Körnerfrüchte wird nur ausnahmsweise reflectirt; wird solche offeriert, so sind mit dem Offerte zwei

versiegelte Muster im Minimalgewichte von je 2 Kilogramm beizubringen.

Im Offerte muss die Provenienz der angebotenen Frucht immer angegeben werden.

6. Für die Abstellung kann die Begünstigung des Militär-Tarifos im Rückvergütungswege in Anspruch genommen werden, jedoch ist dies im Verkaufsvertrage zu bedingen, für welchen Fall die Provenienz der Lieferungsquantitäten wo möglich nach den Bezugsorten zu specificieren kommt.

Es wird besonders aufmerksam gemacht, dass Special-Tarife auf den verschiedenen Bahnstrecken im allgemeinen Verkehre, namentlich für Naturalien in vollen Waggonladungen bestehen, welche noch billiger sind, als der Militär-Tarif.

7. Die Vorleistung ärarischer Säcke kann nur ausnahmsweise nach Massgabe der vorhandenen Vorräthe, wenn diese im Verkaufsvertrage bedungen und absolut nur gegen Entrichtung der Leihgebühr zugestanden werden.

8. Der Roggen und Hafer muss die für die Verpflegung des k. und k. Heeres vorgeschriebene (magazinmässige) Qualität haben.

9. Die näheren Bedingungen, welche den Kaufabschlüssen zur Grundlage zu dienen haben, sind dem für die vorliegende Ausschreibung amtlich ausgefertigten und bei der Corps-Intendant, sowie bei den Militär-Verpflegs-Magazinen in Lemberg, Czernowitz, Stanislaw und Złoczów, bei den Militär-Verpflegs-Filialmagazinen in Kamionka strumilowa, Neu-Zuczka, Tarnopol und Żółkiew, dann bei den Militär-Betten-Filialmagazinen in Brzeżany und Kolomea während der gewöhnlichen Amtsstunden zu Jedermanns Einsicht auf liegenden Usancenhefte vom 15. August 1898 Nr. 4859 zu entnehmen. Jeder Offerent ist mit der Einbringung seines Verkaufsvertrages an die Bedingungen dieses Usancenheftes bereits gebunden.

Ungeachtet dessen ist in dem Verkaufsvertrage zum Ausdruck zu bringen, dass sich der Angebotsteller diesem ihm im vollen Umfange bekannten Usancenhefte Nr. 4859 vom 15. August 1898 unterwirft.

10. Usancenhefte können bei den genannten Militär-Verpflegs- (Filial-) Magazinen zum Preise von 8 Kr. bezogen werden. Bei diesen Verpflegsanstalten können auch die erforderlichen Informationen eingeholt werden.

11. Die Bezahlung erfolgt prompt nach anstandsloser Übernahme der eingelieferten Fruchtquantitäten.

Die Bezahlung für die an Verpflegs- Filial- Magazine abgestellten Naturalienquantitäten wird seitens der zuständigen Militär-Verpflegs-Magazin geleistet.

12. Für Getreide mit einem höheren, als dem bedungenen Qualitätsgewichte, werden Preisbonificationen nicht zugestanden.

13. Die aus dieser Lieferung erforderlichen Quittungsstempel trägt das Aerar.

14. Gemeinden, Producenten und landwirtschaftliche Corporationen geniessen besondere Begünstigungen und Erleichterungen, welche bei den im Punkte 9. genannten Militär-Verpflegs- (Filial-) Magazinen, sowie bei der Intendant des 11. Corps eingesehen werden können. Ueberdies sind dies Begünstigungen im Wege der politischen Behörden und landwirtschaftlichen Corporationen des Intendant-Bereiches bereits verlaublich worden.

1. Dotyczące w formie listu dokładnie ułożone, marką stemplową na 50 ct. opatrzone oferty, które nie powinny na krótszy jak czternastodniowy termin obowiązywać, mają być oddane w zapieczętowanej kopercie z napisem: „Oferta dostawy na żyto i owoce“ najdalej do 15. września 1898 r. o godzinie 10 przed południem w Intendanturze 11 Korpusu we Lwowie. Oferty dostawy nadesłane za późno, lub drogą telegraficzną, jakoteż takie, które warunkom wymagającym nie odpowiadają, nie będą uwzględnione.

2. Odnosne oferty mogą opiewać albo na całą wyżej podaną ilość, albo też na mniejsze partje rozpisanej ilości oferty producentów aż do 100 cetn. metr., przy czem zarząd zastrzega sobie prawo zatwierdzenia jednego lub drugiego artykułu lub pewnej tylko części offerowanej ilości.

Ceny od cetnara metr. na dostawie się mające artykuły nie należy podawać zbiorowo, lecz za każdy artykuł osobno.

Udoby w ofercie liczbami i literami pisane ceny nie zgadzały się ze sobą, w takim razie będą tylko ceny literami wydatnione uwzględnione.

3. Przedsiębiorcy, którzy Intendanturze nie są znani, — jeżeli Intendantura korpusu tego zażąda — mają się postarać, aby świadectwo o ich rzetelności i możności dostawy w razie jeżeli mają protokolowaną firmę, przez Izbę handlowo-przemysłową, w innym zaś razie przez dotychczasową władzę polityczną w drodze urzędowej i to najpóźniej do wyżej oznaczonego dnia rozprawy Intendanturze 11. Korpusu we Lwowie przesłać zostało.

Oi przedsiębiorcy mają dalej, jeżeli Intendantura korpusu za potrzebne uzna, dla zapewnienia swoich zobowiązań na wezwanie złożyć kaucję w wysokości 10 procent całej nabytej dostawy. Tę kaucję — jeżeli wyraźnie jest wymagana — należy złożyć przy spisaniu listu ugodowego (Schlussbrief).

Producenti, gminy, jakoteż towarzystwa rolnicze są co do dostawy własnych produktów od kaucji w każdym względzie zwolnieni.

Intendanturze nieznanym producentom (gospodarze gruntowi) mają przedłożyć świadectwo wydane przez dotychczasowe towarzystwo rolnicze z potwierdzeniem, że są producentami i że cała offerowana ilość z ich własnej produkcji pochodzi.

4. Odstawa artykułów ma się odbyć franco do składów wyżej wymienionych prowiantowych (filialnych) magazynów według wskazówek tychże. Przy oferowaniu zboża z odstawa z własnych magazynów, składów etc., ma być w ofercie dokładnie podane, czy towar będzie we workach lub alla rinfusa (w nasy-pach) oddawany.

5. Dostawa zagranicznych szós będzie tylko wyjątkowo uwzględniona; przy oferowaniu tychże mają być razem z ofertą dwa zapieczętowane najmniej 2 kilogramy ważące wzory nadesłane.

Lwów, dnia 15. Sierpnia 1898.

Z c. i k. Intendantury 11. Korpusu.

W ofercie musi być zawsze podana proveniencja offerowanego zboża.

6. Przy odstawie można się na kolejach postugiwać taryfą wojskową, za wynagrodzeniem zwrotnem co do niego. Najdalej do 15. września 1898 r. o godzinie 10 przed południem w Intendanturze 11 Korpusu we Lwowie. Oferty dostawy nadesłane za późno, lub drogą telegraficzną, jakoteż takie, które warunkom wymagającym nie odpowiadają, nie będą uwzględnione.

Zwraca się przytem uwagę na specjalne taryfy rozsmitych sieci kolejowych dla ruchu ogólnego, mianowicie, że przy naładowaniu pełnych wagonów naturalistów, opłata za przewóz od takowych taniej wypadnie, aniżeli taryfa wojskowa.

7. Wyjątkowo wojskowych worów może wyjątkowo w miarę znajdujących się zapasów i za złożeniem przepisanego odszkodowania tylko wtedy nastąpić, jeżeli to w podaniu warunkom zostało.

8. Żyto i owoce musi być w jakości odpowiadającej dotychczasym przepisom.

9. Bliższe warunki, które tym kupnom za podstawę służyć mają, są w zeszytach uzanców z dnia 15. sierpnia 1898 do L. 1459 osobno, urządzone dla dotychczasowej rozprawy sporządzonych zawarte i mogą być przez każdego interesowanego w Intendanturze, magazynach prowiantowych we Lwowie, Czerniowcach, Stanisławowie i Złoczowie, jako też w filii magazynu prowiantowego w Kamionce strumilowej, Nowej Żurce, Tarnopolu i Żółkwi, oraz w filii wojskowego magazynu łózek w Brzeżanach i Kolomyi podczas zwykłych godzin urzędowych przejrzany.

Każdy offerent jest z chwilą oddania oferty warunkami tego zeszytu (Usancenhefte) związany. Pojmimo to należy w ofercie podać, że sprzedający ze znaniem mu w całej osnowie warunkami tego zeszytu (Usancenheft Nr. 4859 v. 15. August 1898) zupełnie się zgadza.

10. Przepisane zeszyty uzanców handlowych są w wyżej wymienionych prowiantowych magazynach (filii) po cenie 8 ct. do nabycia. U tychże zakładów można także zasięgnąć potrzebnego wyjaśnienia.

11. Zapłata nastąpi zaraz po punktualnie uskuteczniwym odbiorze zboża.

Za wszystkie dostawione naturalia do filii magazynów prowiantowych, uiszczą zapłatę odnosne wojskowe magazyny prowiantowe.

12. Za zboże mające wyższą wagę jakościową nie będzie przyznana żadna bonifikacja.

13. Wydatki za stemple na kwity z tej dostawy ponosi wojskowość.

14. Gminom, producentom i stowarzyszeniom rolniczym przyznane będą pewne uwzględnienia i ułatwienia, które w biurze Intendantury c. i k. 11 Korpusu we Lwowie, jakoteż w magazynach i filii prowiantowych punktem 9 objętych przez strony interesowane przejrzane być mogą. Ułatwienia te zostały ogłoszone przez władze polityczne i towarzystwa rolnicze leżące w obrębie Intendantury.

J. Friedrich & A. Beacock
Lwów, ul. Hetmańska 1. 4, obok cukrowni Wgo Grossa

polecają swój specjalny skład
Farb, lakierów, pokostów, artykułów technicznych, gospodarczych i dla potrzeb domowych. Karbolitneum, Ter, Tektury do pokrywania dachów, Cement, Gips, Wapno hydrauliczne. Nowy cennik wyszedł z druku i jest bezpłatnie do dyspozycji.